



**DELIBERAZIONE**  
**DELIBERAZION**

**N. 17-2025**

del CONSEI GENERAL

**OGGETTO:** Aggiornamento della nomina della commissione d'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina secondo l'art. 18 della legge provinciale sulle minoranze linguistiche e l'art. 3 dei Criteri approvati dalla Giunta provinciale di Trento con la deliberazione n. 543 del 23 marzo 2012.

**SE TRATA:** Agjornament de la nomina de la comision d'ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina aldò del art. 18 de la lege provinzièla su la mendranzes linguistiches e del art. 3 di Criteries aproé da la Jonta provinzièla de Trent co la deliberazion n. 543 dai 23 de mèrz del 2012.

Il **15 ottobre 2025** alle ore **20.30**, convocato in base all'articolo 23 del Regolamento sull'organizzazione e sul funzionamento del Consei General del Comun General de Fascia dalla Presidente, con lettera prot. n. 4729-2.2.3 del 9 ottobre 2025 si è riunito il Consei general del Comun general de Fascia istituito in base all'art. 19 della L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m.

Sono presenti 23 dei 29 componenti del Comun General, vale a dire i signori:

Ai **15 de october del 2025**, da mesa les 9 da sera, chiamà ite aldò del articol 23 del Regolament dintornvia I endrez e I funziamenti del Consei General del Comun General de Fascia da la Presidenta, co la letra prot. n. 4729-2.2.3 dai 9 de october del 2025 se à binà I Consei General del Comun General de Fascia, metù en esser aldò de l'art. 19 de la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e s.m.

Tol pèrt 23 di 29 componenc del Comun General, donca i segnors:

	Cognome e nome / Inom	Comune di provenienza / L-La vegn da	Carica / Encèria
1	FELICETTI EDOARDO	MOENA	Procurador / Procurador
2	DEZULIAN TEA	CANAZEI / CIANACEI	Presidente / Presidenta
3	BATTISTI LARA	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Vizeprocuradora
4	DONEI CRISTINA	MOENA / MOENA	Vicepresidente / Vizepresidenta
5	CONGIU SIMONE	MAZZIN / MAZZIN	Vicepresidente / Vizepresident
6	BUSO CRISTINA	SORAGA / SORAGA	Consigliera / Conseiera
7	CHIOCCHETTI BERNARDINO	MOENA / MOENA	Consigliere / Conseier
8	COMPAGNONI ALBERTO	MOENA / MOENA	Consigliere / Conseier
9	CROCE EZIO	CAMPITELLO / CIAMPEDEL	Consigliere / Conseier
10	DEGIAMPIETRO ALESSANDRO	MOENA / MOENA	Consigliere / Conseier
11	DELUCA CARLO	MAZZIN / MAZZIN	Consigliere / Conseier
12	DEMARCHI DIMITRI	CANAZEI / CIANACEI	Consigliere / Conseier
13	FELICETTI MARCO	MOENA / MOENA	Consigliere / Conseier
14	FLORIAN MIRELLA	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Consigliera / Conseiera
15	FOLLADOR LUCA	MOENA / MOENA	Consigliere / Conseier
16	GABRIELLI ADRIANA	SORAGA / SORAGA	Consigliera / Conseiera
17	IORI MATTEO	CANAZEI / CIANACEI	Consigliere / Conseier
18	LAZZER SAMUEL	CAMPITELLO / CIAMPEDEL	Consigliere / Conseier
19	MARCHETTI LUIGI	CANAZEI / CIANACEI	Consigliere / Conseier
20	MAZZEL MANUEL	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Consigliere / Conseier
21	PEDERIVA MARCO	SORAGA / SORAGA	Consigliere / Conseier
22	VALENTINI AMEDEO	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Consigliere / Conseier
23	ZACCHIA LUCA	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Consigliere / Conseier

È entrato durante la trattazione del punto n. 2:

L é vegnù ite endèna che se rejonèa fora I pont n. 2:

24	BERNARD DAMIANO	SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN	Consigliere / Conseier
----	-----------------	---------------------------------	------------------------

Sono assenti giustificati per tutta la seduta:

Mencia, con giustificazion, per duta la sentèda:

<b>25</b>	<b>BERNARD CESARE</b>	<b>SAN GIOVANNI DI FASSA / SÈN JAN</b>	<b>Consigliere / Conseier</b>
<b>26</b>	<b>DE SIRENA GIANLUIGI</b>	<b>SORAGA / SORAGA</b>	<b>Consigliere / Conseier</b>
<b>27</b>	<b>DONEI RICCARDO</b>	<b>MOENA / MOENA</b>	<b>Consigliere / Conseier</b>
<b>28</b>	<b>ROSSI ANDY</b>	<b>SORAGA / SORAGA</b>	<b>Consigliere / Conseier</b>
<b>29</b>	<b>SIEFF MATTHIAS</b>	<b>CAMPITELLO / CIAMPEDEL</b>	<b>Consigliere / Conseier</b>

È presente anche, senza diritto di voto, il Sindaco del Comune di Soraga Pederiva Valerio.

Partecipa e verbalizza il Segretario generale del Comun General de Fascia dott.ssa **Gubert Elisabetta**.

Accertata quindi la presenza del numero legale, la Presidente Tea Dezulian invita il Consei General a deliberare sul seguente argomento:

## **DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 17-2025 del / dai 15.10.2025**

**OGGETTO:** Aggiornamento della nomina della commissione d'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina secondo l'art. 18 della legge provinciale sulle minoranze linguistiche e l'art. 3 dei Criteri approvati dalla Giunta provinciale di Trento con la deliberazione n. 543 del 23 marzo 2012.

### **IL CONSEI GENERAL**

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, ed in particolare il suo art. 19, che ha previsto il Comun general de Fascia (C.G.F.), il quale è stato costituito con la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ne ha approvato lo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30.12.2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P.n. 3/2006 e s.m. a decorrere dal 1° gennaio 2011;
- l'articolo 9 dello statuto, che definisce i compiti e le funzioni attribuiti alla competenza del Consei General, anche con riferimento agli articoli 14, comma 4, lett. a), e 19, commi 5 e commi da 7 ad 11, della L.P. n. 3/2006 e s.m. dianzi citata;

premesso e ricordato che:

- con l'art. 74 della L.P. 27 dicembre 2011, n. 18 ("Legge finanziaria provinciale per il 2012") è stato modificato l'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6 ("Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali") che, attuando quanto prevede l'art. 3 del D. Lgs. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i. ("Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige concernenti disposizioni di tutela delle popolazioni ladina, mocheno e cimbra della provincia di Trento"), stabilisce che "L'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina è effettuato dal Comun general de Fascia";
- la Giunta provinciale di Trento, con la deliberazione n. 543 del 23 marzo 2012, ha quindi approvato i criteri e le modalità per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura minoritaria, stabilendo espressamente all'art. 3 - "Commissioni d'esame" che "L'accertamento della conoscenza della lingua propria e della cultura della popolazione ladina è effettuato dal Comun general de Fascia che si avvale di una commissione composta da tre esperti, di cui uno designato dal Comun general con funzioni di Presidente, uno dalla Scola ladina de Fascia e uno dall'Istituto culturale ladino/Istitut cultural ladin "Majon di Fascegn". [...] Le funzioni di segretario della commissione sono svolte da un dipendente del Comun

Tol pèrt ence, zenza derit de stima, I Ombolt del Comun de Soraga Pederiva Valerio.

Tol pèrt e verbalisea I Secretèr generèl del Comun General de Fascia dotorà **Elisabetta Gubert**.

Zertà che I é I numer legal, la Presidenta Tea Dezulian la envia I Consei General a deliberèr dintornìa chest argoment:

### **DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 17-2025 del / dai 15.10.2025**

**SE TRATA:** Aggiornament de la nomina de la comision d'ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina aldò del art. 18 de la lege provinzièla su la mendranzes linguistiches e del art. 3 di Criteries aproé da la Jonta provinzièla de Trent co la deliberazion n. 543 dai 23 de mèrz del 2012.

### **L CONSEI GENERAL**

vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d. su la "reforma istituzionèla" tel Trentin, e soraldut sie art. 19, che I à pervedù I Comun general de Fascia (C.G.F.), che do I é stat metù su co la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, che I à aproà ence so statut;
- I Decret n. 234 dai 30 de dezember del 2010, con chel che I President de la Provinzia I ge à trasferì al C.G.F. la funzions administratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d., a scomenzèr dal 1<sup>m</sup> de jané del 2011;
- I articol 9 del statut, che I disc i doeres e la funzions dac su a la competenza del Consei General, ence con referiment ai articoli 14, coma 4, letra a), e 19, comes 5 e comes da 7 a 11, de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d. recordèda soravia;

dit dantfora e recordà che:

- col art. 74 de la L.P. dai 27 de dezember del 2011, n. 18 ("Lege finanzièla provinzièla per I 2012") I é stat mudà I art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 ("Desposizions de stravardament e promozion de la mendranzes linguistiches locales") che I met en doura chel che despon I art. 3 del D. Lgs. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e s.m. ("Desposizions de atuazion del Statut spezièl de la Region Trentin-Südtirol en cont del stravardament de la popolazions ladina, mocheno e zimbra de la provinzia de Trent") col stabelir che "L zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina I vegn metù a jir dal Comun General de Fascia";
- la Jonta provinzièla de Trent, co la deliberazion n. 543 dai 23 de mèrz del 2012, l'à doncà aproà i criteries e la modalitèdes per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura de mendranza, col stabilir avisal tel art. 3 - "Comiscions de ejam" che "L zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura de la popolazion ladina I vegn metù a en esser dal Comun General de Fascia che I se emprevèl de na comision metuda adum da trei espèrc, de chi che un I vegn nominà dal Comun General co la funzions de President, un da la Scola ladina de Fascia e un dal Istitut cultural ladin "Majon di Fascegn". [...] La funzions de canzelist de la comision les vegn metudes en

General. La commisione d'esame viene nominata dal Comun General e dura in carica tre anni. Per ogni componente, compreso il segretario, viene nominato un supplente, individuato come il titolare. Tutti i componenti della commisione, compreso il segretario, devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua ladina o, in assenza dello stesso, di comprovata conoscenza della lingua e della cultura ladina;

richiamata la deliberazione n. 7/2024 dell'8 aprile 2024 con cui il Consei General ha nominato la commisione d'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina secondo l'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6 ("Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali") e dell'art. 3 dei Criteri approvati dalla Giunta provinciale di Trento con la deliberazione n. 543 del 23 marzo 2012;

vista ora la deliberazione n. 94/2025 dell'8/10/2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui il Consei de Procura, prendendo atto della necessità di sostituire un segretario supplente della commisione nominato con la deliberazione sopra citata, ha designato la sig.ra DORIS VALENTINI, dipendente dell'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali del C.G.F., quale ulteriore segretaria supplente della commisione d'esame per l'accertamento della lingua e della cultura ladina prevista dalle norme più volte ricordate, mantenendo inalterate le altre designazioni approvate con la precedente deliberazione del Consei de Procura n. 18/2024 del 7 marzo 2024 e disponendo la trasmissione del provvedimento al Consei General per l'aggiornamento della nomina della commisione in oggetto;

sentita quindi la proposta della **Presidente TEA DEZULIAN** che, dopo aver premesso che la nomina della commisione di cui si tratta rientra nelle competenze di questo Consei General secondo la precedente deliberazione n. 7-2010 del 26 agosto 2010 con cui sono stati fissati i criteri per la costituzione e la nomina delle commissioni e dei gruppi di lavoro, invita il Consei stesso ad aggiornare la nomina della commisione per l'accertamento della conoscenza della lingua e cultura ladina chiamando a farne parte la persona designata e individuata come appena ricordato e secondo le disposizioni dianzi citate;

ritenuto inoltre di dichiarare immediatamente eseguibile ai sensi di legge questa deliberazione, al fine di potere espletare regolarmente l'imminente sessione di esami per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina;

tutto ciò premesso e considerato;

visto il parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa della proposta di questa deliberazione, espresso dal Segretario del C.G.F.;

all'unanimità dei voti espressi per alzata di mano dai 24 consiglieri presenti e votanti;

all'unanimità anche per quel che riguarda l'immediata eseguibilità della delibera;

## DELIBERA

- di aggiornare come segue la nomina della commisione per l'accertamento della conoscenza della lingua e cultura ladina prevista dall'art. 18 della legge provinciale sulle minoranze linguistiche (L.P. 19 giugno 2008, n. 6 e s.m.i.)

esser da n dependent del Comun General. La comision de ejam la vegn nominèda dal Comun General e la resta en cèria trei egn. Per ogne component, tout ite ence I canzelist, vegn nominà n suplent, troà fora a la medema vida del titolèr. Duc i comembres de la comision, tout ite ence I canzelist, i cogn aer I atestat de cognoscenza del lengaz ladin o, se no i l à, i cogn aer na bona cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina";

recordà la deliberazion n. 7/2024 dai 8 de oril del 2024 con chela che I Consei General l à nominà la comision d'ejam per l zertament e la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina aldò del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 ("Desposizions de stravardament e promozion de la mendranzes linguistiches locales") e dell'art. 3 di Criteries aproé da la Jonta provinzièla de Trent co la deliberazion n. 543 dai 23 de mèrz del 2012;

vedù ades la deliberazion n. 94/2025 dai 8/10/2025, declarèda sobito da meter en doura, con chela che I Consei de Procura, tolan at del besegn de mudèr fora un canzelist suplent de la comision nominà co la deliberazion scrita de sora, l à designà la seg.ra DORIS VALENTINI, dependenta de la U.O. di Servijes Linguistics e Culturèi del CGF, desche autra canzelista suplenta de la comision de ejam per l zertament del lengaz e de la cultura ladina perveduda da la normes recordèdes più che na outa, considran amò valevoles e no mudèdes la autra designazions aproèdes co la deliberazions da dant del Consei de Procura n. 18/2024 dai 7 de mèrz del 2024 e col desponer che I proivediment I ge vegne manà al Consei General per l'aggiornament de la nomina de chesta comision;

scutà doncà la proponeta de la **Presidenta TEA DEZULIAN** che, do aer dit dantfora che la nomina de chesta comision la fèsc pèrt de la competenzen de chest Consei General aldò de la deliberazion n. 7-2010 dai 26 de aost del 2010 con chela che I é stat stabili i criteries per meter su e nominèr la comisions e i gropes de lurier, la ge domana al Consei medemo de agiornèr la nomina de la comision per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina col meter ite chi che I é stat nominà e cernù desche tanche scrit de sora e aldò de la desposizions recordèdes dant;

dezidù ence de declarèr sobito da meter en doura chesta deliberazion aldò de lege, per poder endrezèr la sesion d'ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina che vegnarà metù a jir te curt temp;

dit dut chest dantfora;

vedù I parer a favor en cont de la regolarità tecnico-amministrativa de la proponeta de chesta deliberazion, dat ju dal Secretèr del C.G.F.;

con duta la stimes a una, dates jù cola man uzèda dai 24 conseieres che tol pèrt e che lita;

con duta la stimes a una ence per chel che vèrda I meter en doura sobito chesta deliberazion;

## DELIBERA

- de agiornèr a chesta vida la nomina de la comision per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina perveduda dal art. 18 de la lege provinzièla su la mendranzes linguistiches (L.P. dai 19 de jugn del 2008,

e secondo i criteri e le modalità stabiliti dalla Giunta provinciale di Trento con la deliberazione n. 543 del 23 marzo 2012 nominando:

- la sig.ra DORIS VALENTINI, dipendente dell'U.O. dei Servizi linguistici e culturali del CGF, individuata dal Consei de Procura con la succitata deliberazione n. 94/2025 dell'8/10/2025, dichiarata immediatamente eseguibile, quale ulteriore segretaria supplente della medesima commissione;
2. di comunicare alla signora Valentini la nomina a far parte della commissione nella veste e con i compiti previsti;
  3. di dichiarare all'unanimità questa deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi di legge, al fine di potere espletare regolarmente l'imminente sessione di esami per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;
- in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

n. 6 e m.i.f.d) e aldò di critères e de la modalités stabilii da la Jonta provinzièla de Trent co la deliberazion n. 543 dai 23 de mèrz del 2012, col nominèr:

- la seg.ra DORIS VALENTINI, dependenta de la U.O. di Servijs linguistics e culturèi del CGF, cernuda dal Consei de Procura co la deliberazion dita de sora n. 94/2025 dai 8/10/2025, declarèda sobito da meter en doura, desche autra canzelista suplenta de la comision;
2. de ge fèr a saer a la signora Valentini la nomina a fèr pèrt de la comision co la califica e coi doeres pervedui;
  3. de declarèr ence, con duta la stimes a una, chesta deliberazion da meter en doura sobito, per poder endrezèr la sesion d'ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina che vegnarà metù a jir te curt temp.

Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la é sotmetuda a controi:

- aldò del art. 183, u.c., del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel portèr dant – endèna che la é tachèda fora sul albo - oposizion scrita e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr al Ofize de Canelaria, che l dajarà fora n rezepis;
- chi che à n enteres e che i é legitimé i pel portèr dant recors al Tribunèl Administratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i è stac metui en consaputa a duc i efec;
- empede l recors al T.R.G.A., chi che à n enteres i pel portèr dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i è stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto  
*Let, aproà e sotscrit*

**LA PRESIDENTE / LA PRESIDENTA**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
F.TO – sig.ra Tea Dezulian -

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
F.TO – dott.sa/dora Elisabetta Gubert -

---

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**  
**RELAZION DE PUBLICAZION**

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno **16 OTTOBRE 2025** per 10 giorni consecutivi.

Chesta deliberazion la vegn publichèda su l'albo telematich del Comun general de Fascia ai **16 de OTOBER del 2025** per 10 dis a dò a dò.

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
F.TO - dott.ssa/d.ra Elisabetta Gubert

---

**ESTREMI DI ESECUTIVITÀ**  
**DAC DE METUDA EN DOURA**

Deliberazione non soggetta a controlli, dichiarata immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia, dal **15 OTTOBRE 2025**.

Deliberazion no sotmetuda a controi, declarèda subito da meter en doura, e donca en doura, lascian a valer che la vegne publichèda su l'albo telematich del Comun general de Fascia, dai **15 de OTOBER del 2025**.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

VISTO / *SOTSCRIT:*

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
firmato digitalmente  
dott.ssa Elisabetta Gubert

San Giovanni di Fassa, 16 ottobre 2025  
Sèn Jan, ai 16 de otober del 2025